



PORSCHE

EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

EU declaration of conformity according to Radio Equipment Directive 2014/53/EU

Hersteller: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft
Manufacturer:

Anschrift: Porscheplatz 1
Address: D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Produktbeschreibung: Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)
Product description:

Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)		
ICCB Funktionsbox / ICCB function box	Fahrzeugkabel* / vehicle cable	Infrastrukturkabel* / infrastructure cable
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*umfasst Trennstelle, Stecker, Kabelmeterware / includes interface, plugs, cable meterware

Wir bestätigen, dass das bezeichnete Produkt in den von uns in Verkehr gebrachten Ausführungen mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien übereinstimmt:

We state, that the product described above in the form as delivered is in conformity with the provisions of the following European Directives:



PORSCHE

2/78

2011/65/EU	<p>Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten</p> <p><i>Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment</i></p>
2014/53/EU	<p>Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG Text von Bedeutung für den EWR (RED)</p> <p><i>Directive 2014/53 / EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the provision of radio equipment on the market and repealing Directive 1999/5 / EC Text with EEA relevance (RED)</i></p>

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Next page



PORSCHE

Die Konformität mit den Richtlinien wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen:
Conformity to the Directives is assured through the application of the following standards:

Referenznummer / Reference nr.

Ausgabe / Edition

ICCB

Harmonized standards:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Charging Cable

Harmonized standards:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Other standards:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019

18.12.2023

Jochen Kramer
Porsche AG, Director R&D
Charging Systems

Datum
date

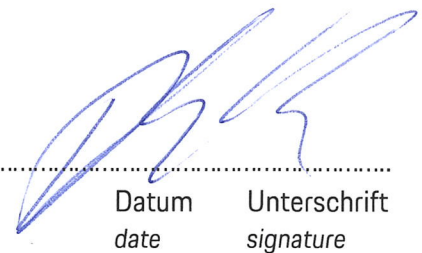


Unterschrift
signature

18.12.2023

Dirk Herke
Porsche AG, Head of
Development Charging
Infrastructure

Datum
date



Unterschrift
signature



PORSCHE

4/78

Izjava o usklađenosti

EU izjava o usklađenosti prema Direktivi o radio opremi 2014/53/EU

Proizvođač: Dr. Ing. hc F. Porsche Aktiengesellschaft

Adresa: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Opis proizvoda: Priključak Porsche punjača za mobilne uređaje (Kabloski kontrolni i zaštitni uređaj (In-Cable Control and Protecting Device, ICCPD))

Priključak Porsche punjača za mobilne uređaje (Kabloski kontrolni i zaštitni uređaj (In-Cable Control and Protecting Device, ICCPD))		
Funkcionalna kablovska kontrolna kutija (In-cable Control Box - ICCB)	kabl vozila	infrastrukturni kabl
MCC72E2 A MCC11E3 A MCC22E3 A	7PP.971.676.CF 7PP.971.676.CG 7PP.971.676.CH 7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.BH 7PP.971.678.CA 7PP.971.678.DF 7PP.971.678.DK 7PP.971.678.FN 7PP.971.678.GK 7PP.971.678.GL 7PP.971.678.GM 7PP.971.678.GN 7PP.971.678.GF 7PP.971.678.GG 7PP.971.678.GH 7PP.971.678.GJ 7PP.971.678.HB

*uključuje interfejs, utikače, kablovske mjerače

Izjavljujemo da je gore opisani proizvod u isporučenom obliku u skladu s odredbama sljedećih evropskih direktiva:



PORSCHE

5/78

2011/65/EU	Direktiva 2011/65/EU Evropskog parlamenta i Vijeća od 8. juna 2011. o ograničenju upotrebe određenih opasnih tvari u električnoj i elektronskoj opremi
2014/53/EU	Direktiva 2014/53 / EU Evropskog parlamenta i Vijeća od 16. aprila 2014. o usklađivanju zakona država članica koje se odnose na stavljanje na tržište radio opreme i stavljanju van snage Direktive 1999/5 / EC Tekst od značaja za EEA (RED)

Ova izjava o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Sljedeća stranica



PORSCHE

6/78

Usklađenost sa direktivama je osigurana primjenom sljedećih standarda:

Referentni br.

Izdanje

Kablovska kontrolna kutija (ICCB)

Usklađeni standardi:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Kabl za punjenje

Usklađeni standardi:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Ostali standardi:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

7/78

Декларация за съответствие

ЕС декларация за съответствие съгласно Директива 2014/53/ЕС за радиосъоръжения

Производител: Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG

Адрес: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Описание на продукта: Зарядно устройство Porsche Mobile Connect (ICCPD)

Зарядно устройство Porsche Mobile Connect (ICCPD)		
Функционална кутия ICCB	Кабел на автомобила	Инфраструктурен кабел
MCC72E2 A MCC11E3 A MCC22E3 A	7PP.971.676.CF 7PP.971.676.CG 7PP.971.676.CH 7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.BH 7PP.971.678.CA 7PP.971.678.DF 7PP.971.678.DK 7PP.971.678.FN 7PP.971.678.GK 7PP.971.678.GL 7PP.971.678.GM 7PP.971.678.GN 7PP.971.678.GF 7PP.971.678.GG 7PP.971.678.GH 7PP.971.678.GJ 7PP.971.678.HB

*включва интерфейс, щепсели, измервателни уреди за кабели

Ние заявяваме, че формата, в която е доставен описаният по-горе продукт, е в съответствие с разпоредбите на следните европейски директиви:



PORSCHE

8/78

2011/65/EU	Директива 2011/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2011 г. относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване.
2014/53/EU	Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5/ЕО (текст от значение за ЕИП).

Настоящата декларация за съответствие се издава на пълната отговорност на производителя.

Следваща страница



PORSCHE

9/78

Съответствието с директивите се гарантира чрез прилагането на следните стандарти:

Референтен номер

Издание

ICCB

Хармонизирани стандарти:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Заряден кабел

Хармонизирани стандарти:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Други стандарти:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

10/78

Prohlášení o shodě

EU prohlášení o shodě podle směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU

Výrobce: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Adresa: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Popis produktu: Nabíječka Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)

Nabíječka Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)		
Funkční skříňka ICCB	Kabel k vozidlu	Infrastrukturní kabel
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*zahrnuje rozhraní, zástrčky, kabelové měřicí přístroje

Prohlašujeme, že výše popsáný produkt je v podobě, v níž je dodáván, ve shodě s ustanoveními následujících evropských směrnic:



PORSCHE

11/78

2011/65/EU	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.
2014/53/EU	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh zrušení směrnice 1999/5/ES, Text s významem pro EHP (ČERVENĚ).

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Další stránka



PORSCHE

12/78

Shodu se směrnicemi zajišťuje aplikace následujících norem:

Referenční č.	Vydání
ICCB	
Harmonizované normy:	
EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05
Nabíjecí kabel	
Harmonizované normy:	
EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017
Další normy:	
IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

13/78

Δήλωση Συμμόρφωσης

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ σύμφωνα με την Οδηγία για τον Ραδιοεξοπλισμό 2014/53/ΕΕ

Κατασκευαστής: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Διεύθυνση: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Περιγραφή προϊόντος: Σύνδεση του φορητού φορτιστή της Porsche (ICCPD)

Σύνδεση του φορητού φορτιστή της Porsche (ICCPD)		
Λειτουργικό κιβώτιο ICCB	Καλώδιο οχήματος	Καλώδιο υποδομής
MCC72E2 A MCC11E3 A MCC22E3 A	7PP.971.676.CF 7PP.971.676.CG 7PP.971.676.CH 7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.BH 7PP.971.678.CA 7PP.971.678.DF 7PP.971.678.DK 7PP.971.678.FN 7PP.971.678.GK 7PP.971.678.GL 7PP.971.678.GM 7PP.971.678.GN 7PP.971.678.GF 7PP.971.678.GG 7PP.971.678.GH 7PP.971.678.GJ 7PP.971.678.HB

*περιλαμβάνει διασύνδεση, βύσματα, καλώδια

Δηλώνουμε ότι το προϊόν που περιγράφεται παραπάνω με τη μορφή που παραδίδεται συμμορφώνεται με τις διατάξεις των παρακάτω Ευρωπαϊκών Οδηγιών:



PORSCHE

14/78

2011/65/EE	Οδηγία 2011/65/EE του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2011 , για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.
2014/53/EE	Οδηγία 2014/53/EE του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Απριλίου 2014 σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διαθεσιμότητα ραδιοεξοπλισμού στην αγορά και την κατάργηση της οδηγίας 1999/5/ΕΚ (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)(RED-Οδηγία για τον Ραδιοεξοπλισμό).

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Επόμενη σελίδα



PORSCHE

15/78

Η συμμόρφωση με τις Οδηγίες διασφαλίζεται με την εφαρμογή των ακόλουθων προτύπων:

Αρ. αναφοράς

Έκδοση

ICCB

Εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Καλώδιο φόρτισης

Εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Άλλα πρότυπα:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

Declaración de conformidad

Declaración de conformidad según la Directiva de equipos de radio 2014/53/UE

Fabricante: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Dirección: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Descripción del producto: Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)

Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)		
Caja de funciones ICCB	Cable de vehículo	Cable de infraestructura
MCC72E2 A MCC11E3 A MCC22E3 A	7PP.971.676.CF 7PP.971.676.CG 7PP.971.676.CH 7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.BH 7PP.971.678.CA 7PP.971.678.DF 7PP.971.678.DK 7PP.971.678.FN 7PP.971.678.GK 7PP.971.678.GL 7PP.971.678.GM 7PP.971.678.GN 7PP.971.678.GF 7PP.971.678.GG 7PP.971.678.GH 7PP.971.678.GJ 7PP.971.678.HB

*incluye interfaz, conectores, medidor de cable

Indicamos que el producto antes descrito en la forma de entrega cumple las disposiciones de las siguientes directivas europeas:



PORSCHE

17/78

2011/65/EE	Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.
2014/53/EU	Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del Consejo de 16 de abril de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos de radioeléctricos y por la que se deroga la Directiva 1999/5/CE / Texto de la CE con relevancia para el EEE (RED).

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Página siguiente



PORSCHE

18/78

La conformidad con las directivas se garantiza mediante la aplicación de las siguientes normas:

N.º de referencia	Edición
ICCB	
Estándares armonizados:	
EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
EN 300 328 V2.2.2	2019
EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05
Cable de carga	
Estándares armonizados:	
EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017
Otros estándares:	
IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
EN 17186	2019



PORSCHE

19/78

ELi vastavusdeklaratsioon

ELi vastavusdeklaratsioon vastavalt raadioseadmete direktiivile 2014/53/EL

Tootja: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Address: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Toote kirjeldus: Porsche teisaldatava laaduri Connect (ICCPD)

Porsche teisaldatava laaduri Connect (ICCPD)		
ICCB funktsiooniboks	Sõiduki kaabel	Infrastruktuurikaabel
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*sisaldab liidest, pistikuid, kaablimõõtevahendeid

Kinnitame, et eespool kirjeldatud toode on tarnitud kujul kooskõlas järgmiste Euroopa direktiivide sätetega:



PORSCHE

20/78

2011/65/EL	Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2011/65/EL, 8. juuni 2011, teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes.
2014/53/EL	Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/53/EL, 16. aprill 2014, raadioseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 1999/5/EÜ / EMPs kohaldatav tekst.

See vastavusdeklaratsioon antakse välja tootja ainuvastutusel.

Järgmine leht



PORSCHE

21/78

Vastavus direktiividele tagatakse järgmiste standardite kohaldamisega:

Viitenumber

Väljaanne

ICCB

Ühtlustatud standardid:

ET 50561-1	2013/AC:2015
ET 61000-6-2	2005/AC:2005
ET 61000-6-3	2007/A1:2011
ET 61000-6-4	2007/A1:2011
ET 61984	2009
ET IEC 62311	2008
ET IEC 62368-1	2020/A11:2020
ET 62752	2016/A1:2020
ET IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Laadimiskaabel

Ühtlustatud standardid:

ET 60309-1	2013
ET 60309-2	2013
ET 50620	2017+A1:2019
ET IEC 63000	2018
ET 50565-1	2014
ET 50565-2	2014
ET 62196-1	2014
ET 62196-2	2017

Muud standardid:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

22/78

Déclaration de conformité

Déclaration de conformité UE conformément à la directive 2014/53/UE concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques

Manufacturer : Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Adresse : Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Description du produit : Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)

Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)		
Boîte de fonctions ICCB	Câble de véhicule	Câble d'infrastructure
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

* inclut une interface, des prises, un câble au mètre

Nous indiquons que le produit décrit ci-dessus dans le formulaire tel que livré est conforme aux dispositions des directives européennes suivantes :



PORSCHE

23/78

2011/65/EU	Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
2014/53/EU	Directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques et abrogeant la directive 1999/5/CE / Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE (RED).

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Page suivante



PORSCHE

24/78

La conformité aux directives est assurée par l'application des normes suivantes :

N° de référence	Édition
ICCB	
Normes harmonisées :	
EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN CEI 62311	2008
EN CEI 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN CEI 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETI EN 301 893 V2.1.1	2017-05
Câble de charge	
Normes harmonisées :	
EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN CEI 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017
Autres normes :	
CEI 62196-1	2014
CEI 62196-2	2016
CEI 62893-1-2-3	2017
CEI 60884-1	2002
CEI 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

25/78

Izjava o sukladnosti

EU izjava o sukladnosti prema Direktivi o radijskoj opremi 2014/53/EU

Proizvođač: dr. ing. h.c. F. Porsche, dioničko društvo

Adresa: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Opis proizvoda: Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)

Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)		
ICCB funkcijska kutija	Kabel vozila	Infrastrukturni kabel
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*uključuje sučelje, utikače, kableske mjerne uređaje

Izjavljujemo da je prethodno opisani proizvod u obliku u kojem je isporučen u skladu s odredbama sljedećih europskih direktiva:



PORSCHE

26/78

2011/65/EU	Direktiva 2011/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2011. o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi.
2014/53/EU	Direktiva 2014/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/5/EZ / Tekst značajan za EGP (RED).

Ova izjava o sukladnosti izdana je na isključivu odgovornost proizvođača.

Sljedeća stranica



PORSCHE

27/78

Usklađenost s direktivama osigurana je primjenom sljedećih standarda:

Referentni broj	Izdanje
ICCB	
Usklađeni standardi:	
EN 50561-1	2013./AC:2015.
EN 61000-6-2	2005./AC:2005.
EN 61000-6-3	2007./A1:2011.
EN 61000-6-4	2007./A1:2011.
EN 61984	2009.
EN IEC 62311	2008.
EN IEC 62368-1	2020./A1:2020.
EN 62752	2016./A1:2020.
EN IEC 63000	2018.
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019.
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	svibanj 2017.
Kabel za punjenje	
Usklađeni standardi:	
EN 60309-1	2013.
EN 60309-2	2013.
EN 50620	2017.+A1:2019.
EN IEC 63000	2018.
EN 50565-1	2014.
EN 50565-2	2014.
EN 62196-1	2014.
EN 62196-2	2017.
Ostali standardi:	
IEC 62196-1	2014.
IEC 62196-2	2016.
IEC 62893-1-2-3	2017.
IEC 60884-1	2002.
IEC 61984	2008.
DIN EN 17186	2019.



PORSCHE

28/78

Megfelelőségi nyilatkozat

EU megfelelési nyilatkozat a 2014/53/EU, rádióberendezésekről szóló irányelv szerint

Gyártó: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Cím: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

A termék leírása: Porsche mobil töltőcsatlakozó (ICCPD)

Porsche mobil töltőcsatlakozó (ICCPD)		
ICCB készülékház	Járműkábel	Rendszerkábel
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*csatlakozókat, dugaszokat és kábelhuzalokat tartalmaz

Kijelentjük, hogy a fent leírt termék a kiszállításkor adott formájában megfelel az alábbi európai irányelvek rendelkezéseinek:



PORSCHE

29/78

2011/65/EU	Az Európai Parlament és a Tanács 2011. június 8-i, 2011/65/EU jelű irányelve egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való használatának korlátozásáról.
2014/53/EU	Az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 16-i, 2014/53/EU irányelve a rádióberendezések piaci forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról és az 1999/5/EK irányelv EGT-vonatkozású szövegének (RED) hatályon kívül helyezéséről.

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki.

Következő oldal



PORSCHE

30/78

Az irányelveknek való megfelelés az alábbi szabványok alkalmazásával biztosítható:

Hivatkozási szám

Kiadás

ICCB

Harmonizált szabványok:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Töltőkábel

Harmonizált szabványok:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Egyéb szabványok:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

31/78

Samræmisýfirlýsing

Samræmisýfirlýsing ESB samkvæmt tilskipun um fjarskiptabúnað 2014/53/ESB

Framleiðandi: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Heimilisfang: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Vörulýsing: Tenging fyrir ferðahleðslutæki Porsche (ICCPD)

Tenging fyrir ferðahleðslutæki Porsche (ICCPD)		
ICCB tengikassi	ökutækissnúra	snúra fyrir innri gerð
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*inniheldur tengi, innstungur, snúrir

Við lýsum því hér með yfir að varan sem lýst er hér að ofan, á því sniði sem hún er afhent, samræmist ákvæðum eftirfarandi Evróputilskipana:



PORSCHE

32/78

2011/65/ESB	Tilskipun 2011/65/ESB Evrópuþingsins og -ráðsins frá 8. júní 2011 um takmörkun á notkun tiltekinna hættulegra efna í raf- og rafeindabúnaði.
2014/53/ESB	Tilskipun 2014/53/ESB Evrópuþingsins og -ráðsins frá 16. apríl 2014 um samræmingu laga aðildarríkjanna um útvegum fjarskiptabúnaðar á markaði og um niðurfellingu tilskipunar 1999/5/EB texta sem varðar EES (RAUTT)

Framleiðandi ber einn ábyrgð á útgáfu þessarar samræmisýfirlýsingar.

Næsta síða



PORSCHE

33/78

Samræmi við tilskipanirnar er tryggt með því að beita eftirfarandi stöðlum:

Tilvísun nr.

Útgáfa

ICCB

Samhæfðir staðlar:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Hleðslusnúra

Samhæfðir staðlar:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Aðrir staðlar:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

Dichiarazione di conformità

Dichiarazione di conformità UE in base alla Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE

Produttore: Dott. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Indirizzo: Porscheplatz 1
D – 70435 Stoccarda-Zuffenhausen

Descrizione del prodotto: Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)

Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)		
Scatola funzioni ICCB	Cavo vettura	Cavo dell'infrastruttura
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*include interfaccia, spine, posacavi

Affermiamo che il prodotto descritto sopra nella forma consegnata è conforme alle disposizioni delle seguenti direttive europee:



PORSCHE

35/78

2011/65/UE	Direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
2014/53/UE	Direttiva 2014/53/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 aprile 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio e che abroga la direttiva 1999/5/CE Testo rilevante ai fini del SEE (RED).

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore.

Pagina successiva



PORSCHE

36/78

La conformità alle direttive è garantita dall'applicazione dei seguenti standard:

Riferimento n.	Edizione
ICCB	
Standard armonizzati:	
EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05
Cavo di carica	
Standard armonizzati:	
EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017
Altri standard:	
IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

37/78

ES Atitikties deklaracija

ES atitikties deklaracija pagal Radijo ryšio įrangos direktyvą 2014/53/ES

Gamintojas: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Adresas: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Gaminio aprašymas: Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)

Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)		
ICCB funkcinis langas	Automobilio kabelis	Infrastruktūros kabelis
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*apima sąsają, kištukus, kabelių matuoklius

Pareiškiame, kad aukščiau aprašytas ir pristatytas gaminys atitinka šių Europos direktyvų nuostatas:



PORSCHE

38/78

2011/65/ES	2011 m. birželio mėn. 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo.
2014/53/ES	2014 m. balandžio mėn. 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/53/ES dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su radijo įrenginių tiekimu rinkai, suderinimo, kuria panaikinama Direktyva 1999/5/EB Tekstas svarbus EEE (RED).

Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas.

Kitas puslapis



PORSCHE

39/78

Direktyvų laikymasis užtikrinamas taikant šiuos standartus:

Nuorodos nr.

Leidimas

ICCB

Suderinti standartai:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Įkrovimo laidas

Suderinti standartai:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Kiti standartai:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

40/78

Atbilstības deklarācija

ES atbilstības deklarācija saskaņā ar Radioiekārtu direktīvu 2014/53/ES

Ražotājs: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Adrese: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Produkta apraksts: Porsche mobilais lādētājs Connect (ICCPD)

Porsche mobilais lādētājs Connect (ICCPD)		
ICCB funkcionālais bloks	Automašīnas kabelis	Infrastruktūras kabelis
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

* ietver saskarni, kontaktspraudņus, kabeļu mērierīces

Mēs apliecinām, ka iepriekš minētais produkts piegādātajā veidā atbilst turpmāk norādīto Eiropas Savienības direktīvu noteikumiem.



PORSCHE

41/78

2011/65/ES	Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2011/65/ES (2011. gada 8. jūnijs) par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās.
2014/53/ES	Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/53/ES (2014. gada 16. aprīlis) par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū un ar ko atceļ Direktīvu 1999/5/EK (attiecas uz EEZ) (RED).

Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu ir atbildīgs vienīgi ražotājs.

Nākamā lapa



PORSCHE

42/78

Atbilstība direktīvām tiek nodrošināta, piemērojot turpmāk norādītos standartus.

Atsauces nr.

Izdevums

ICCB

Saskaņotie standarti:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Uzlādes kabelis

Saskaņotie standarti:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Citi standarti:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

43/78

Потврда за сообразност

EU потврда за сообразност во согласност со Директивата за радиоопрема 2014/53/EU

Производител: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Адреса: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Опис на производ: Приклучок за мобилен полнач (ICCPD)

Приклучок за мобилен полнач (ICCPD)		
ICCB функционална кутија	кабел на возило	кабел на инфраструктура
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*вклучува интерфејс, утикачи, кабелска опрема

Ние потврдуваме дека производот опишан погоре во форма како што е доставен е сообразен со одредбите од следните Европски Директиви:



PORSCHE

44/78

2011/65/EU	Директива 2011/65/EU на Европскиот парламент и Советот од 8 јуни 2011 за ограничување на користење на одредени штетни супстанции во електричната и електронската опрема
2014/53/EU	Директива 2014/53/EU од Европскиот парламент и Советот од 16 април 2014 за хармонизација на законите во земјите членки во врска со ставање на радиоопрема на пазарот и ставање вон сила на Директивата 1999/5/EC текст со EEA важност (RED)

Оваа изјава за усогласеност се издава под единствена одговорност на производителот.

Следна страница



PORSCHE

45/78

Сообразноста со Директивите е обезбедена преку примена на следните стандарди:

Референца бр.

Издание

ICCB

Хармонизирани стандарди:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Кабел за полнење

Хармонизирани стандарди:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Други стандарди:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

Conformiteitsverklaring

EU-conformiteitsverklaring volgens Richtlijn 2014/53/EU betreffende radioapparatuur

Fabrikant: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Adres: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Productbeschrijving: Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)

Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)		
ICCB-functievak	Voertuigkabel	Infrastructuurkabel
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*bevat interface, stekkers, kabel

We stellen dat het hierboven beschreven product in de vorm zoals geleverd in overeenstemming is met de bepalingen van de volgende Europese richtlijnen:



PORSCHE

47/78

2011/65/EU	Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.
2014/53/EU	Richtlijn 2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten betreffende het op de markt aanbieden van radioapparatuur en het intrekken van Richtlijn 1999/5/EG (Voor de EER relevante tekst) (ROOD).

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Volgende pagina



PORSCHE

48/78

Conformiteit met de richtlijnen wordt gegarandeerd door de toepassing van de volgende normen:

Referentienr.

Editie

ICCB

Geharmoniseerde normen:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Opladkabel

Geharmoniseerde normen:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Andere normen:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

49/78

Deklaracja zgodności

Deklaracja zgodności UE zgodnie z dyrektywą w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE

Producent: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Adres: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Opis produktu: Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)

Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)		
Skrzynka funkcyjna ICCB	Kabel samochodu	Kabel infrastrukturalny
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*zawiera interfejs, wtyczki, mierniki kablowe

Oświadczamy, że produkt opisany powyżej w dostarczonej postaci jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw europejskich:



PORSCHE

50/78

2011/65/UE	Dyrektywa 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.
2014/53/UE	Dyrektywa 2014/53/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylająca dyrektywę 1999/5/WE.

Ta deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Następna strona



PORSCHE

51/78

Zgodność z dyrektywami jest zapewniona przez zastosowanie następujących norm:

Nr referencyjny	Wydanie
ICCB	
Normy zharmonizowane:	
EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05
Kabel ładowania	
Normy zharmonizowane:	
EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017
Inne normy:	
IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

52/78

Declaração de Conformidade

Declaração de conformidade da UE de acordo com a Diretiva de Equipamento de Rádio 2014/53/UE

Fabricante: Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

Endereço: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Descrição do produto: Conectividade Porsche para Carregador Móvel (ICCPD)

Conectividade Porsche para Carregador Móvel (ICCPD)		
Caixa de funções do ICCB	Cabo do veículo	Cabo de infraestrutura
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*inclui interface, fichas, medidores de cabos

Declaramos que o produto acima descrito se encontra, na forma como foi entregue, em conformidade com as disposições das seguintes diretivas europeias:



PORSCHE

53/78

2011/65/EU	Diretriz 2011/65/EU do Parlamento Europeu e do Conselho de 8 de junho de 2011 sobre a restrição da utilização de determinadas substâncias em equipamentos elétricos e eletrônicos.
2014/53/EU	Diretiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de abril de 2014 relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização de equipamentos de rádio no mercado e que revoga a Diretiva 1999/5/CE Texto relevante para efeitos do EEE (RED).

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Página seguinte



PORSCHE

54/78

A conformidade com as Diretivas é assegurada através da aplicação das seguintes normas:

Referência n.º	Edição
ICCB	
Normas harmonizadas:	
<i>E 50561-1</i>	2013/AC:2015
<i>EN 61000-6-2</i>	2005/AC:2005
<i>EN 61000-6-3</i>	2007/A1:2011
<i>EN 61000-6-4</i>	2007/A1:2011
<i>PT 61984</i>	2009
<i>EN IEC 62311</i>	2008
<i>EN IEC 62368-1</i>	2020/A11:2020
<i>EN 62752</i>	2016/A1:2020
<i>EN IEC 63000</i>	2018
<i>ETSI EN 300 328 V2.2.2</i>	2019
<i>ETSI EN 301 489-1 V2.2.3</i>	2019:11
<i>ETSI EN 301 893 V2.1.1</i>	2017-05
Cabo de carregamento	
Normas harmonizadas:	
<i>E 60309-1</i>	2013
<i>EN 60309-2</i>	2013
<i>EN 50620</i>	2017+A1:2019
<i>EN IEC 63000</i>	2018
<i>E 50565-1</i>	2014
<i>EN 50565-2</i>	2014
<i>EN 62196-1</i>	2014
<i>EN 62196-2</i>	2017
Outras normas:	
<i>IEC 62196-1</i>	2014
<i>IEC 62196-2</i>	2016
<i>IEC 62893-1-2-3</i>	2017
<i>IEC 60884-1</i>	2002
<i>IEC 61984</i>	2008
<i>DIN EN 17186</i>	2019



PORSCHE

55/78

Declarație de conformitate

Declarația de conformitate UE în conformitate cu Directiva 2014/53/UE privind echipamentele radio

Producător: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Adresă: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Descrierea produsului: Încărcător mobil Porsche Connect (ICCPD)

Încărcător mobil Porsche Connect (ICCPD)		
Caseta funcțională ICCB	Cablu vehicul	Cablu infrastructură
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*include interfața, fișele și cablurile

Declarăm că produsul descris mai sus în forma furnizată este în conformitate cu prevederile următoarelor directive europene:



PORSCHE

56/78

2011/65/UE	Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.
2014/53/UE	Directiva 2014/53/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 aprilie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio și de abrogare a Directivei 1999/5/CE – Text cu relevanță pentru SEE (RED).

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Pagina următoare



PORSCHE

57/78

Conformitatea cu directivele este asigurată prin aplicarea următoarelor standarde:

Nr. de referință	Ediția
ICCB	
Standarde armonizate:	
EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05
Cablu de încărcare	
Standarde armonizate:	
EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017
Alte standarde:	
IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

58/78

Deklaracija o usaglašenosti

Deklaracija EU o usaglašenosti u skladu sa Direktivom o radijskoj opremi 2014/53/EU

Proizvođač: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Adresa: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Opis proizvoda: Porsche mobilni punjač Connect (ICCPD)

Porsche mobilni punjač Connect (ICCPD)		
funkcionalni set ICCB	kabl vozila	infrastrukturni kabl
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*obuhvata interfejs, utikače, kablovski metarski materijal

Izjavljujemo da je gore opisani proizvod u obliku koji se isporučuje u skladu sa odredbama sledećih evropskih direktiva:



PORSCHE

59/78

2011/65/EU	Direktiva 2011/65/EU Evropskog parlamenta i Saveta od 8. juna 2011. o ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi
2014/53/EU	Direktiva 2014/53/EU Evropskog parlamenta i Saveta od 16. aprila 2014. o harmonizaciji zakona država članica u vezi sa stavljanjem radijske opreme na tržište i ukidanjem Direktive 1999/5/EK Tekst sa relevantnošću u EEP (RED)

Ova izjava o usaglašenosti je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Sledeća strana



PORSCHE

60/78

Usaglašenost sa Direktivama je garantovana primenom sledećih standarda:

Referenca br.

Izdanje

ICCB

Harmonizovani standardi:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Kabl za punjenje

Harmonizovani standardi:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Ostali standardi:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

61/78

Deklaratë Konformiteti

Deklarata e konformitetit të BE-së sipas Direktivës për Radio Pajisjet 2014/53/EU

Prodhuesi: Dr. Ingj. a.n. F. Porsche Aktiengesellschaft

Adresa: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Produkti përshkrimi: Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)

Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)		
ICCB kutia e funksionit	kablllo e automjetit	kablllo e infrastrukturës
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*përfshin ndërfaqen, prizat, matësin kabllor

Ne deklarojmë se produkti i përshkruar më sipër në formën e dorëzuar është në përputhje me dispozitat e Direktivave Evropiane të mëposhtme:



PORSCHE

62/78

2011/65/BE	Direktiva 2011/65/BE e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e datës 8 qershor 2011 mbi kufizimin e përdorimit të disa substancave të rrezikshme në pajisjet elektrike dhe elektronike
2014/53/BE	Direktiva 2014/53 / BE e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e datës 16 prill 2014 për harmonizimin e ligjeve të Shteteve Anëtare në lidhje me ofrimin e radio pajisjeve në treg dhe shfuqizimin e Direktivës 1999/5 / KE Tekst me rëndësi për ZEE (E KUQE)

Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë vetëm të prodhuesit.

Faqe tjetër



PORSCHE

63/78

Konformiteti me direktivat sigurohet nëpërmjet aplikimit të standardeve të mëposhtme:

Referencë nr.

Botimi

ICCB

Standarte të harmonizuara:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Kabull rikarikues

Standarte të harmonizuara:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Standarte të tjera:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

64/78

Vyhlásenie o zhode

Vyhlásenie o zhode EÚ podľa smernice 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach

Výrobca: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Adresa: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Opis výrobku: Aplikácia Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)

Aplikácia Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)		
Funkčná skrinka ICCB	Kábel vozidla	Kábel infraštruktúry
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

* obsahuje rozhranie, zástrčky, káblový merač

Uvádzame, že vyššie opísaný produkt vo forme, v akej bol dodaný, je v súlade s ustanoveniami nasledujúcich európskych smerníc:



PORSCHE

65/78

2011/65/EÚ	Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.
2014/53/EÚ	Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/53/EÚ zo 16. apríla 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu a o zrušení smernice 1999/5/ES Text s významom pre EHP (RED).

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Ďalšia strana



PORSCHE

66/78

Súlrad so smernicami je zabezpečený uplatňovaním nasledujúcich noriem:

Referenčné č.	Vydanie
ICCB	
Harmonizované normy:	
EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05
Nabíjací kábel	
Harmonizované normy:	
EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017
Ďalšie normy:	
IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

67/78

Izjava EU o skladnosti

Izjava EU o skladnosti v skladu z Direktivo 2014/53/EU o radijski opremi

Proizvajalec: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Naslov: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Opis izdelka: Mobilna polnilna postaja Porsche (ICCPD)

Mobilna polnilna postaja Porsche (ICCPD)		
Funkcijska omarica ICCB	Kabel za vozilo	Infrastrukturni kabel
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*Vključuje vmesnik, vtiče, merilno opremo kabla

Izjavljamo, da je zgoraj opisani izdelek v dobavljeni obliki v skladu z določili naslednjih evropskih direktiv:



PORSCHE

68/78

2011/65/EU	Direktiva 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.
2014/53/EU	Direktiva 2014/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z zagotavljanjem radijske opreme na trgu in razveljavitvi Direktive 1999/5/ES Besedilo velja za EGP (RDEČE).

Ta izjava o skladnosti je izdana v izključni odgovornosti proizvajalca.

Naslednja stran



PORSCHE

69/78

Skladnost z direktivami je zagotovljena z upoštevanjem naslednjih standardov:

Referenčna št.

Izdaja

ICCB

Usklajeni standardi:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Polnilni kabel

Usklajeni standardi:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Drugi standardi:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

70/78

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus radiolaitedirektiivin 2014/53/EU mukaisesti

Valmistaja: Tri Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Osoite: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Tuotteen kuvaus: Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD) -latauslaite

Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD) -latauslaite		
ICCB-toimintoruutu	ajoneuvon kaapeli	infrastruktuurin kaapeli
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*sisältää liitännän, pistokkeet, kaapelit metritavarana

Vakuutamme, että edellä esitettyssä muodossa kuvattu tuote on seuraavien EU:n direktiivien määräysten mukainen:



PORSCHE

71/78

2011/65/EU	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/65/EU, annettu 8. päivänä kesäkuuta 2011, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa
2014/53/EU	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/53/EU, annettu 16. päivänä huhtikuuta 2014, radiolaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta ja direktiivin 1999/5/EY kumoamisesta ETA:n kannalta merkityksellinen teksti (RED)

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Seuraava sivu



PORSCHE

72/78

Direktiivien noudattaminen varmistetaan ottamalla käyttöön seuraavat standardit:

Viitenumero

Painos

ICCB

Yhdenmukaistetut standardit:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Latauskaapeli

Yhdenmukaistetut standardit:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Muut standardit:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

73/78

Försäkran om överensstämmelse

EU-försäkran om överensstämmelse enligt radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU

Tillverkare: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Adress: Porscheplatz 1
D-70435 Stuttgart Zuffenhausen, Tyskland

Produktbeskrivning: Anslutning av mobil Porsche-laddare (ICCPD)

Anslutning av mobil Porsche-laddare (ICCPD)		
ICCB-funktionsruta	Bilkabel	Infrastrukturkabel
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*inkluderar gränssnitt, kontakter, kabelmätarutrustning

Vi uppger att den produkt som beskrivs ovan i den form den levereras överensstämmer med bestämmelserna i följande europeiska direktiv:



PORSCHE

74/78

2011/65/EU	Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/65/EU av den 8 juni 2011 om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.
2014/53/EU	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/53/EU av den 16 april 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av radioutrustning som ersätter direktiv 1999/5/EG / EG-text med EEA-relevans (RED).

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Nästa sida



PORSCHE

75/78

Överensstämmelse med direktiven garanteras genom tillämpning av följande standarder:

Referensnr.

Utgåva

ICCB

Harmoniserade standarder:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

Laddningskabel

Harmoniserade standarder:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Andra standarder:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019



PORSCHE

76/78

Uygunluk Beyanı

2014/53/EU sayılı Radyo Ekipmanı Direktifi uyarınca AB uygunluk beyanı

Üretici: Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft

Adres: Porscheplatz 1
D – 70435 Stuttgart Zuffenhausen

Ürün açıklaması: Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)

Porsche Mobile Charger Connect (ICCPD)		
ICCB işlev kutusu	Araç kablosu	Altyapı kablosu
MCC72E2 A	7PP.971.676.CF	7PP.971.678.BH
MCC11E3 A	7PP.971.676.CG	7PP.971.678.CA
MCC22E3 A	7PP.971.676.CH	7PP.971.678.DF
	7PP.971.676.CJ	7PP.971.678.DK
		7PP.971.678.FN
		7PP.971.678.GK
		7PP.971.678.GL
		7PP.971.678.GM
		7PP.971.678.GN
		7PP.971.678.GF
		7PP.971.678.GG
		7PP.971.678.GH
		7PP.971.678.GJ
		7PP.971.678.HB

*ara yüz, fişler, kablo ölçüm cihazları dahildir

Yukarıda açıklanan ürünün teslim edildiği şekliyle aşağıdaki Avrupa Direktifleri hükümlerine uygun olduğunu beyan ederiz:



PORSCHE

77/78

2011/65/EU	Sayı ve 8 Haziran 2011 tarihli, elektrikli ve elektronik cihazlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımını sınırlama ile ilgili Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi.
2014/53/EU	Sayı ve 16 Nisan 2014 tarihli, Üye Devletlerin telsiz cihazları pazara sunma üzerine yasalarını uyumlaştırmaya dönük ve 1999/5/EC Metin sayılı ve EEA geçerliliği taşıyan (RED) Direktifi yürürlükten kaldıran Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi.

Bu uygunluk beyanı, üreticinin münhasır sorumluluğu altında yayınlanmaktadır.

Sonraki sayfa



PORSCHE

78/78

Direktifler ile uygunluk ařađıdaki standartların uygulanması yoluyla sađlanır:

Referans no.

Baskı

ICCB

Uyumlařtırılmıř standartlar:

EN 50561-1	2013/AC:2015
EN 61000-6-2	2005/AC:2005
EN 61000-6-3	2007/A1:2011
EN 61000-6-4	2007/A1:2011
EN 61984	2009
EN IEC 62311	2008
EN IEC 62368-1	2020/A11:2020
EN 62752	2016/A1:2020
EN IEC 63000	2018
ETSI EN 300 328 V2.2.2	2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	2019:11
ETSI EN 301 893 V2.1.1	2017-05

řarj Kablosu

Uyumlařtırılmıř standartlar:

EN 60309-1	2013
EN 60309-2	2013
EN 50620	2017+A1:2019
EN IEC 63000	2018
EN 50565-1	2014
EN 50565-2	2014
EN 62196-1	2014
EN 62196-2	2017

Diđer standartlar:

IEC 62196-1	2014
IEC 62196-2	2016
IEC 62893-1-2-3	2017
IEC 60884-1	2002
IEC 61984	2008
DIN EN 17186	2019